



**SUMMER NEWS – MESSAGE d'ETE**



Chers membres de l'AFA, dear AFA members,

**L'été arrive et les activités s'interrompent traditionnellement en juillet et août.**  
**Summer is upon us and activities will be traditionally suspended during July and August.**

**La reprise des activités aura lieu, en septembre, comme d'habitude.**  
As usual, we'll resume activities in September.

- **LE 3 SEPTEMBRE**, venez nombreux sur le stand de l'AFA au forum des associations.  
**On SEPTEMBER 3rd**, we hope to see many of you on our stand at the associations fair.
- **Les 18 et 19 septembre**, laissez-vous tenter par un agréable voyage à Porquerolles, Hyères et la presqu'île de Giens. Pensez à vous inscrire rapidement.  
**On SEPTEMBER 18th and 19th**, what about a nice trip to Porquerolles, Hyères and Giens peninsula? Don't forget to register quickly.
- **Le 19 octobre**, à la bibliothèque l'**Odysée** à Menton, **15h**, projection débat par André Maggi :  
« Sur la piste du western »  
**On October 19th**, at l'**Odysée** library in Menton at **3pm**, film conference by André Maggi :  
« Sur la piste du western ».
- **Le 24 octobre**, partez à la découverte de Biot, son histoire, ses verriers ...  
**On October 24th**, why not discover the town of Biot, its history and it's glassmakers
- **Le 9 Novembre**, à la bibliothèque l'**Odysée** à Menton à **15h**, conférence projection par André Maggi : « Avoir 20 ans dans les tranchées ».  
**On November 9th**, at l'**Odysée** library in Menton at **3pm**, film conference by André Maggi :  
« Avoir 20 ans dans les tranchées »

**Tous les membres du bureau sont mobilisés pour organiser de nouveaux événements à venir..**  
**All the committee members swing into action to organize new forthcoming events ...**

**Ils vous souhaitent un très bel été. They wish you a very pleasant summer.**

*Christine, Denise, Simone, Sylvie, André, Philippe et Michèle*